FOOTBALL-ASSOCIATION

Ligue du Nord et Diables Rouges font match nul, 2 à 2, à Charleroi

(DE NOTRE ENVOYÉ SPÉCIAL)

Malgré la saison avancée, malgré une atmosphère lourde qui n'engageait pas à la pratique d'un sport d'hiver, la Ligue du Nord a, hier, avec le meilleur de ses troupes, franchi la frontière pour attaquer « l'ennemi » dans le pays noir qu'est le Borinage belge. « Attaquer l'ennemi » est une image qui sied mal pour définir le but de l'expédition. Pour dire tout simplement la vérité : les Nordistes répondirent à une fraternelle invitation des « Diables Rouges » ceux-là même qui, en décembre dernier, sur le terrain de l'Olympique Lillois tirent match nul par 3 à 3 avec la sélection de la Ligue du Nord.

A l'époque, nos footballers firent une belle impression sur les lirigeants belges et ces derniers, par la voix de l'un des leurs, lancèrent la proposition d'un match retour. Les Nordistes répondirent favorablement à cette offre et c'est là toute la raison du rôle « d'envahisseur pacifique » qui leur a été donné dans le début du présent article.

Le match se déroula à Charleroi.

⁂

Suivant la tradition, nos amis d'Outre Quiévrain nous reçurent avec le même enthousiasme, avec la même cordialité qui se manifeste à chacune de leurs visites en France. Plus de 12.000 personnes étaient présentes au Stade de Charleroi Sporting Club, témoignant ainsi leur sympathie à nos athlètes.

La manifestation où l'on remarquait MM. Jeoris, président de la Ligue du Nord, membre du Conseil de la Ligue ; Dryon Godefroy, échevin de Charleroi ; Bricage, consul de France, prit un caractère grandiose comme savent donner à toute légitivité les sujets de Sa Majesté le Roi Albert.

Le soir, un banquet clôtura brillamment cette belle journée de football-association.

⁂

Dans l'ensemble du match, nous avons été inférieurs particulièrement en raison d'une faute de tactique des demis qui ne soutinrent pas suffisamment les avants. Delmer se montra néanmoins un demi-centre de classe.

Contrairement aux sorties précédentes, la ligne d'attaque fut moins soudée et Bartlett eut peine à s'accommoder du jeu de Nicolas. Malgré tout, l'exhibition fut bonne dans l'ensemble et Hewitt qui a droit à tous les honneurs, fut le roi du terrain. L'équipe belge formée de jeunes éléments, fournit un excellent match. Sans une malchance acharnée, nos amis devaient remporter la victoire. En tout cas, le Nord a le droit d'être fier, il n'a pas été battu cette saison.

LE MATCH

Après qu'une réunion d'athlétisme eut obtenu un plein succès, les drapeaux des clubs de supporters de Charleroi défilèrent autour du terrain précédés de la Fanfare du Club : Marseillaise, Brabanconne, poignée de main, fleurs offertes par le Nord, tess, Nicolas choisit et l'on commence.

M. Malevé de Bruxelles, assisté de MM. Derome, de Charleroi et Constant, du Nord, dirige la rencontre.

Dans l'équipe du Nord, Langillier et Kramarick ont été remplacés par Farvacques et Dubois. Delmer prenant la place de centre demi.

Dès le départ, les deux équipes s'avèrent de force égale ; les Belges s'imposent par le jeu de tête et leurs passes à ras de terre. La cohésion est aussi plus efficace tant et si bien que, territorialement, les belges dominent légèrement. Ils renforcent d'ailleurs leur avantage en jouant carrément l'off side, ce qui stoppe de multiples attaques des Nordistes, pouvant être dangereuses. Encontre à l'occasion de se signaler en cueillant avec aisance deux balles centrées sur corner. Puis, petit à petit, Nicolas organise l'offensive et les passes entre nos 5 vérriers sont plus précises, et le gardien belge doit déployer des qualités.

Vers la 29e minute, Cheuva ouvre ; Libérati (Géminés) se rabat, adresse un petit centre en retrait à Bartlett qui marque d'un joli shoot de biais.

A la remise en jeu, les Belges pressent notre défense, celle-ci fait bonne garde et après que le gardien belge eut à parer des offensives dangereuses des nôtres, la mi-temps est sifflée.

Le Nord mène par 1 but à 0.

LA DEUXIEME MI-TEMPS

Dès la reprise, les demis belges enrayent une incursion du Nord et servent leurs avants. L'ailier gauche Ledent, en possession du ballon, centre. Moeschait reprend et envoie sur le poteau, heureusement, car l'entrée était battu. C'est au tour de Libérati de rater une belle occasion.

Seul devant le but, il marche sur le ballon et tombe. Moeschait l'imite peu après, mais en envoyant au-dessus d'une balle reçue à quelques mètres du but français.

Diverses phases émotionnantes se produisent notamment quand Encontre laisse échapper le ballon. Moeschait pousse au but. Tout le monde crie, mais Hewitt surgit en trombe et sauve. Les belges continuent à pousser, mais la chance ne leur sourit pas. [illegible] pas de [illegible] pour les Nordistes. Sur [illegible] Cheuva (Olympien), ouvre à Bartlett complètement démarqué, ce dernier shoote à 15 mètres et le gardien belge est à nouveau battu. Peu après la même phase se reproduit, mais Cheuva shoote sur le gardien. A partir de ce moment, Verriest semble peiner et Cosement ne peut suffire à endiguer les offensives de l'aile gauche des Diables. Ce fléchissement a pour résultat de permettre aux belges de marquer deux buts en moins d'une minute. Les belges restent dans le camp de l'adversaire, et il faut tout le brio d'Hewitt pour opposer une glorieuse résistance.

Avant le coup de sifflet final, Bartlett semble vouloir donner la victoire au Nord, mais le gardien belge sauve in extrémis.

La fin est sifflée peu après. Les Diables Rouges et le Nord n'ont pu à nouveau se départager.

SÉLECTION DES ARBITRES TERRIENS
SAT SÉLECTION DES ARBITRES DE L'ARTOIS PAR 6 BUTS A 2

Quelques centaines de spectateurs ont assisté au match qui opposait sur le terrain dur de l'U. S. Tourquennoise, l'équipe sélectionnée des arbitres d'Artois à celle du District terrien. Les absents qui bouderent ce match de bienfaisance eurent tort, car ce fut une belle partie bien amusante à suivre. Tout au long de la rencontre, les rires fusèrent de la galerie soulevée par les exploits de nos chevaliers du sifflet. Les Terriens l'emportèrent par 4 buts à 2, grâce à une paire d'arrières très sûrs et la brillante partie fournie par le centre avant Olvye qui marqua 3 buts. Le quatrième fut acquis sur faute du gardien de l'Artois qui fit néanmoins une belle exhibition. Il convient de féliciter le centre demi-terrien qui, malgré ses 66 kilos au début du match — nous n'avons pu contrôler son poids à la fin de la partie — fut un capitaine actif et avisé.

Par contre, le gardien de but de la même équipe eut tout le loisir de faire une sieste qui a dû lui rapporter quelques livres de plus.

Le score était de 2 à 0 en faveur des Terriens à la mi-temps.

Les deux buts des Artésiens furent marqués l'un par le centre avant ; l'autre, à la suite d'un beau plongeon du gardien de but terrien, à côté du ballon.

M. Vanhanton dirigeait cette partie amicale et amusante.

Les régates internationales de Lille ont remporté hier un beau succès

UN PASSAGE DEVANT LES TRIBUNES

L'Union Nautique de Lille, qui organisait hier, au quai de l'Ouest, ses régates internationales, a réussi, malgré le temps incertain, à obtenir un bon succès, tant sportif que spectaculaire. De jolis résultats furent obtenus et un nombreux public se pressait dans les enceintes et sur les berges.

Nous avons remarqué la présence de MM. Coolen et Devernay, adjoints au maire de Lille ; Dereuse, maire de Lomme ; Gimat, conseiller de Préfecture ; Delepoulle, président des Amis de Lille ; Plaisant et Bonte, de l'Iris ; Delchambre, président de la Fédération d'Aviron du Nord ; les présidents des clubs représentés ; capitaine Viseur, etc...

Les courses se déroulèrent normalement, sauf pour la dernière, où un poteau se brisa et manqua d'un rien le bateau d'Amiens.

Voici les résultats :

1re course. — Deux avirons de pointe débutants, 1.200 mètres : 1. C.A. Calais, en 6' 17" ; 2. Union Nautique, Lille, 6' 18" ; 3. C.N.A. Roubaix, 6' 19" ; 4. S. Dunkerque, 6' 23".

2e course. — Skiffs seniors débutants et juniors, 1.200 mètres : 1. C.N.A. Roubaix, en 5' 35" ; 2. E.N. Boulogne, 5' 38" ; 3. S.N. Amiens, 5' 39" 3/5 ; 4. C.N. Tournai, 5' 40" ; 5. S. Amiens, 5' 41".

3e course. — Deux avions de pointe (juniors) 1.200 mètres : 1. Régates Rémoises, 5' 53" ; 2. C.N. Tournai, 5' 59" 3/5 ; 3. U.N. Cambrai, 6' 30". Saint-Quentin abandonne par suite d'avarie.

4e course. — Quatre avirons de pointe yole de mer débutants, 1.200 mètres : 1. S.N. Amiens, 5' 43" ; 2. C.N.A. Roubaix, 5' 47" ; 3. U.N. Cambrai, 5' 48" ; 4. C.A. Calais, 5' 57" ; 5. Aviron Saint-Quentin, 5' 58" ; 6. U.N. Lille, 6' 07" ; 7. S.N. Amiens, 6' 18".

5e course. — Deux avirons pointe seniors, 1.200 mètres : 1. Régates Rémoises, 5' 53" ; 2. E.N. Boulogne, 6' 04" ; 3. C.N. Tournai, 6' 30".

6e course. — Quatre débutants construction libre, 1.200 mètres : 1. E.N. Boulogne, 5' 29" ; 2. S.N. Amiens, 5' 38" 4/5 ; 3. U.N. Lille, 5' 39" 1/5 ; 4. C.N.A. Roubaix, 5' 43" 3/5 ; 5e. S. Dunkerque, 6' 23" ; Douai abandonne.

7e course. — Quatre yoles de mer, Critérium Universitaire 1.200 mètres : 1. Union Nautique, Lille, 5' 54" ; 2. U.N. Lille, 6' 20".

8e course. — Quatre avirons de pointe juniors (coupe des Vétérans), 2.400 mètres : 1. E.N. Boulogne, 11' 28" 1/5 ; 2. C.N. Tournai 11' 29" 4/5 ; 3. S. Dunkerque, 11' 36" 1/5 ; 4. Aviron Saint-Quentin, 11' 37" 4/5 ; 5. S.N. Amiens, 11' 38" 1/5.

9e course. — Avirons et périssoires, 800 mètres : 1. A.S.E. Douai, 4' 41" ; 2. U.N. Lille, 5' 03".

10e course. — Quatre avirons de pointe seniors, 2.400 mètres : 1. Régates Rémoises, 10' 41" ; 2. C.A. Calais, 11' 11". Non classé : S.N. Amiens, abandon pour incident cité ci-dessus.

Ensuite une démonstration en huit de pointe fut très goûtée du public.

R. D.

CYCLISME

Le 7e Circuit Franco-Belge

Victoire de Deudon, du Cyclo-Club Saint-Maurice, sur Cycle Vandel, Pneus Wolber, Chaîne Luxi, Moyeux Torpedo, devant Jean Dhondt, des Halles Sportives Lilloises, sur Cycle Celtha

Hier s'est disputé pour la septième fois, le Circuit Franco-Belge, qui obtint non coutumier succès. Dès le départ, la lutte s'engagea et les Rondelaere, Pynckett, Knockaert, furent les premiers auteurs de la dislocation du peloton. A mi-parcours de l'épreuve, il y eut des crevaisons inexplicables. C'est ainsi que nous avons noté à Pecq, quinze crevaisons sur 200 mètres. Ces crevaisons vinrent jeter à nouveau la perturbation dans le peloton qui s'était reformé. Huit hommes, qui avaient réussi à sortir indemnes, traversèrent Courtrai avec 2' 30" d'avance sur le second peloton.

La longue file des voitures et motos facilita quelque peu la tâche de ceux qui chassaient et à domines, plusieurs rejoignirent. Au pavés de la côte de Linselles, Pynckett, qui fut l'homme du jour, démarra et seuls Knockaert, Dhondt et Deudon prirent sa roue. Les deux premiers nommés eurent le malheur de crever après cette dernière difficulté et Deudon n'eut aucune peine à triompher au sprint du Jean Dhondt. Le Vélo Club Tourquennois remporte de justesse le Challenge Jean Reboux, devant le Cyclo Club St-Maurice.

Remercions M. de Cortanzé, de la Société pour Vente des Automobiles Peugeot dans le Nord, 7, 9 11, rue Faidherbe, à Lille, qui nous prit à bord de sa voiture.

LA COURSE

Le départ est donné à midi à 126 concurrents sur 160 inscrits. Marcel Pollet est victime d'une chute au pont de Leers et nous ne le reverrons plus. Debruycker est accidenté à Hem et abandonne. Antroup crève à Hem. Rondelaere mène le train, Pynckett et Knockaert le relayent de temps à autre et le peloton s'allonge sur un kilomètre. Verriest crève, ainsi que Dilliers.

La frontière est franchie après 50' de course par Pynckett, Knockaert, Winsinques, Sanctorum et Gossens ; à 30" 7 coureurs emmenés par Vanhée ; plus loin Sagaert, suivit à 30" par Deudon, Rondelaere, Routaille et Dhondt. Gossens crève avant Tournai. Ils sont 17 à la sortie de Tournai où Deudon fait une chute heureusement sans gravité. Avant Templeuve, le peloton rejoint et petit à petit le groupe de tête augmente. Pynckett et Knockaert nous font assister à une drôle de partie de manivelle. Le comptant de notre voiture oscille toujours entre le 40 et le 45. Sous leurs efforts, le peloton est scindé. En tête, 20 hommes, emmenés par Pynckett.

Nous voici à Pecq. Rondelaere crève, et sur moins d'un kilomètres, Sagaert, Dubois, Mestagt, Gossens, Matton, Deconinck, Vandevyver, Nuttens, Vaissier, Pinseel et d'autres descendent pour changer leurs pneumatiques. Certains nous diront à l'arrivée qu'ils furent obligés de changer deux fois à l'endroit indiqué. Un peu plus loin, Knockaert et Knockaert disparaissent pour le même motif. Ils restent ainsi 8 hommes en tête : Pynckett, Dhondt, Winsingues, Carrein, Vanhée, Sanctorum, Mathon Robert et Courtequisse, qui passent à Courtrai après 2 h. 34 de course. A 2 minutes 50" suit un peloton de 5 hommes emmené par Deconninck. Pynckett et Dhondt font démarrages sur démarrages, mais sans succès. 99 km. en 3 heures ont été parcourus par les leaders.

Winsingues crève à Boussecques. Nous sommes au contrôle de Comines à 15 h. 30. Deconninck, Lemang, Dhoghe et Dendon rejoignent le groupe de tête. Pynckett à réussi à se sauver en compagnie de Carrein et Sanctorum. Mais la longue file de voiture et de motos permet aux poursuivants de rejoindre. A Deulémont, Winsingues rejoint. Un peu avant Linselles, Knockaert vient grossir le groupe de tête tandis que Deconninck est obligé de mettre pied à terre pour remettre en place le boyau de sa roue avant qui ne tient pas. Dhondt fait tout le travail. Dans la côte de Linselle Pynckett démarre et seul Knockaert, Dhondt et Dendon réussissent à prendre sa roue. Knockaert crève dans la descente et à Tourcoing Pynckett imite son camarade de club et d'écurie. Dhondt et Deudon se relayant terminent à 40 à l'heure et se disputent la première place au sprint que Deudon gagne.

LE CLASSEMENT

1. Dendon, sur cycle **VANDEL**, pneus Wolber, chaîne Luxi, moyeux Torpédo (O.C.S.M.) ; 2. Dhondt, sur cycle **CELTHA** (H.S.L.), tous deux en 4 h. 53' 15" ; 3. Pynckett, sur cycle **RYSSEL** (V.C.T.) ; 4. Dhooghe ; 5. Carrein, sur cycle **WALTOR** (V.C.T.) ; 6. Lemang, sur cycle **RYSSEL** (O.C.S.M.) ; 7. Vanhée (V.C.T.) ; 8. Mathon ; 9. Deconninck ; 10. Sanctorum ; 11. Winsingues ; 12. Janssens ; 13. Flament ; 14. Gossens ; 15. Messeman ; 16. Knockaert ; 17. Dubois, 1er des 4e catégories, sur cycle **ANTROP** ; 18. Lebrun ; 19. Sinnaeve ; 20. Beckaert ; 21. Courtequisse ; 22. Robitaille ; 23. Mathon ; 24. Vanderdonckt Georges et Niedergang ; 26. Pinsel ; 27. Lamoureux ; 28. Nuttens ; 29. Dekester ; 30. Vampouck ; 31. Vaissier ; 32. Antroup ; 33. Mestag ; 34. Lapère ; 35. Declercq, etc.

Les cycles VANDEL, pneus Wolber, chaîne Luxi, moyeux Torpédo, sont en vente chez M. Fernand Génicot, 86, rue du Faubourg de Roubaix à Lille.

LE CHALLENGE JEAN REBOUX EST GAGNÉ PAR LE VÉLO CLUB TOURQUENNOIS

Le Vélo Club Tourquennois gagne le challenge Jean Reboux, avec 15 points (3-5-7) devant la Cyclo Club St-Maurice, 16 points (1-6-9).

LUCER
7, Rue de Saint-Quentin, LILLE
COMPTANT :: CREDIT :: GROS :: DETAIL
Ouvert le Dimanche

LE GRAND PRIX LEMAY A CAMBRAI

VICTOIRE DE VANDERDONCK DE LA P.B.A.C. DUNKERQUE

Le Grand Prix Lemay organisé par le C.C.C. a eu un énorme succès. 43 coureurs [illegible] départ qui fut donné par le président M. Lemay. La course fut menée à vive allure malgré de nombreux démarrages. 21 coureurs se présentèrent en peloton pour le sprint final qui donna les résultats suivants : 1. Vanderdonck, du P.B.A.C.D. ; 2. Coplo, du Cyclo Club Douaisien ; 3. Otto ; 4. Lazzi. Tous les autres coureurs furent classés ex-aequo.

Un nombre important de primes furent offertes par de nombreux sportmen. La Coupe Tireau est revenue au jeune coureur du C.O.C., Lefebvre, qui confirme une classe certaine.

Une course est organisée pour le 22 juin.

MOTOCYCLISTES, achetez une populaire
D. E. M.
Me 1930 3 C.V.
Eclairage électrique **3.500 fr.**
FACILITE. — CATALOGUE FRANCO
USINES et BUREAUX : 388, rue de Condé
BRUAY-SUR-L'ESCAUT (Nord)

LE CHAMPIONNAT DE FRANCE SCOLAIRE

Le Championnat de France scolaire sur route a été disputé hier matin à l'autodrome de Montlhéry sur un parcours de 60 km. Classement : 1. Kermorgan (Ille-et-Vilaine), 1 h. 52'15" ; 2. Arthur Séré (Stade Français) à 10 m. ; 3. Troubetzkoy (Nice) ; 4. Mazecet (Paris) ; 5. Lavergne (Paris) ; 6. Schnuberger (Paris) ; 7. Germont ; 8. Goutry (Lille) ; 9 Cottavoz.

PITT GAGNE PARIS-LAIGLE

Voici les résultats de la course Paris-Laigle de 242 km. : 1. Pitt ; 2. Haas ; 3. Souchard ; 4. Fontenay ; 5. Morelli.

DEMUYSERE GAGNE LE CIRCUIT DU MORBIHAN

Hier a été disputé le Circuit du Morbihan. En voici les résultats : 1. Demuysère, 6 h. 10 ; 2. Hector Martin, 6 h. 14' 30" ; 3. Joly ; 4. Moineau ; 5. Gyssel ; 6. Antonin Magne ; 7. Decroix.

AYEZ PITIÉ DE VOTRE ESTOMAC

Songez que votre estomac doit achever ses fonctions digestives presque sans repos. A peine un repas est-il digéré que vous recommencez à manger, et si vous absorbez les aliments trop irritants ou indigestes, l'estomac devient incapable d'assurer la digestion et il s'ensuit immédiatement un excès d'acidité. Vous éprouvez ensuite les brûlures ou des crampes pénibles, les muqueuses délicates de l'estomac deviennent enflammées et la douleur empire après chaque repas. Ces malaises peuvent presque toujours être évités si, dès la première douleur, vous prenez de la Magnésie Bismurée. Cet anti-acide neutralise l'excès d'acidité et la digestion s'opère alors normalement et sans retard. La Magnésie Bismurée qui se trouve en vente partout, fait disparaître les aigreurs, les renvois acides, les vomissements, la dilatation, l'oppression stomacale, et tous les ennuis d'une mauvaise digestion.

HIPPISME

La première journée du Concours hippique de Roubaix

Le Club Hippique de Roubaix, fidèle à une vieille tradition — elle date de 44 ans — a organisé, dans la petite merveille de verdure qu'est la piste du Breucq, son concours hippique international annuel.

Parmi la nombreuse assistance, nous avons remarqué : MM. Langeron, préfet du Nord ; le général Bocquet, commandant le 1er Corps d'armée ; le général Blanchard, Guilbaut, conseiller général ; Riez, Montsarrat, vétérinaire départemental ; Capitaine Archimbaut de Beanne ; Hector Franchomme, Edouard Rasson, Paulet, F. Requitiart, Fernand Matte, membres du Comité ; Edouard Dubois, René Wibaux ; docteur Dupré, adjoint au maire de Roubaix, etc...

Les épreuves se sont déroulées dans l'ordre suivant sanctionnées par un jury composé de MM. Bertin, Delesalle, comte J. de Vienne, Monsarrat et Riez.

Elles ont donné les résultats ci-dessus :

1. A 14 heures : **Prix de la Fédération Nationale des Sociétés de concours hippique** (dames et gentlemen), 1re série, chevaux sans surcharges : 1. Nansonty, à Mme R. Sarlin, de Paris ; 2. Figaro IX, à M. de Cheffontaines, de Suippes ; 3. Sans Souci (ex-Liset) à M. Marcel Rousseau, de Tourcoing ; 4. Bricoller, à MM. Leger et R. Roussel ; 5. Zig-Zag, à M. P. Lamy, de Paris.

2e série. Chevaux avec surcharges : 1. Voi au Vent, à M. Paul Lederlin, de Paris ; 2. Diamantine, au comte de Castries, de Paris ; 3. Rosette XIV, à M. Paul Lederlin, de Paris ; 4. Question IV, au vicomte de Salignac-Fénélon, Paris ; 5. Nerwinde, à M. Marcel Ronsseau, de Tourcoing.

2. **Prix du Commandant Louis Bossut.** Parcours à l'américaine, réservé aux officiers : 1. Robuste, au capitaine Lamy, du 32e R.A.D. Paris ; 2. Uranie III, lieutenant Jeanne, 9e Dragons, Epernay ; 3. Trop Tard, capitaine Esnol, du 15e R.A.C., Douai ; 4. Ardente IV, lieutenant de Lambilly, 9e Dragons ; 5, 6 et 7. ex aequo, Saïda, au capitaine de la Grange 5e Cuirassiers, Pontoise ; Georgette, capitaine Frater, 7e Chasseurs, Evreux ; Fyrdie II, capitaine Le Sur, 40e R.A. Camp de Mailly.

3. **Epreuve de puissance** pour dames et gentlemen — 1. Belle de Nuit X à MM. Léon Taquet et J. Delesalle ; 2. Tartarine, au comte de Peyrelongue, Ramboullet ; 3. ex aequo, Glatie, à M. Lederlin, Paris ; Captain Wilfred, à M. Jacques Delesalle, à Lille ; Néhita, à MM. Brodin et Costa, Paris ; Mlle de la Pichoiserie, au comte de Peyrelongue, Ramboullet.

Ces épreuves avaient été précédées, le matin, à 9 h. 30 par un concours de chevaux de trait. Voici les résultats : **1re catégorie** : 1re classe, étalons : 1. César, à M. Omer Catry, de Bondues ; 2. Max, à M. Delannoy, de Wattrelos ; 3. Castor, à M. Omer Catry. — 2e classe : juments : 1er Nénette, à M. Lemaisre, de Verlinghem ; 2. Dinah, à M. Delecroix, de Wattrelos ; 3. Petite, à M. Destombes, de Bondues ; 4. Marguerite, à M. D'Hulst, de Lys-les-Lannoy ; 5. Belotte, à M. Edmond Masquelier, de Flers ; 6. Marde, à M. Duthoit.

Deuxième catégorie. — Chevaux au service du commerce et de l'industrie. — 1re classe : Attelages de 1, 2 et 3 chevaux : 1. attelage de M. René Roger ; 2. Attelage de M. René Roger ; 3. Attelage de MM. Wyffels et fils ; 4. Etablissements François Masurel ; 5. Alfred Motte et Cie.

Deuxième classe. — Attelages à 4 chevaux et [illegible] : 1. [illegible] Wyffels et fils et René Roger ; 2. [illegible] ; 3. M. René Roger ; 4. MM. Wyffels et fils.

Les Courses de Lille

C'était déjà hier dimanche, la sixième réunion de la Société des Courses de Lille. S'il y avait certes moins de monde que le jeudi de l'Ascension, la foule des amateurs était pourtant fort compacte, la belle ardeur des turfistes s'animant en cette dernière assemblée estivale. En effet, le comité ne nous annonce-t-il pas, dès ce jour, ses prochaines réunions d'automne, qui sont fixées au 28 septembre et au 5 octobre.

Les épreuves tirent un bel ensemble sportif, se déroulant sans le moindre incident, et le signaler n'est-ce pas rendre hommage au comité organisateur

La musique du 43e R. I. enleva allègrement de bien jolis morceaux, jetant ainsi la note de gaieté et d'entrain que le soleil n'avait pas voulu accorder.

Ci-dessous la relation complète des résultats techniques.

PREMIERE COURSE. — **Prix des Gibeulées** (an trot attelé). — 1. Double Décime (Haras St-Denis-le-Ferron) ; 2. Bouio (O. Gyselinck) ; 3. Bécassine III (J. Vandeputte).

Pesage : g. 20.50 ; pl. 13 ; pl. 16 ; pl. 18.50.
Tribunes : g. 11 ; pl. 6. 50 ; pl. 8.50 ; pl. 9.
Pelouse : g. 13 ; pl. 7 ; pl. 9.50 ; pl. 12.50.

DEUXIEME COURSE. — **Prix de la Société d'Encouragement** (3e série). — 1. Charmen (A. Urbain).
Pesage : g. 14. — Tribunes : g. 7. — Pelouse : g. 7.

TROISIEME COURSE. — **Prix Auguste Pauillier** (Grand Prix de la Société des Courses de Lille). — 1. Golden Fleet (Paul Lederlin).
Pesage. g. 40 ; Tribunes, g. 25 ; Pelouse, g. 21.

QUATRIEME COURSE. — **Prix des Flandres** (course de haies). — 1. Hobby (H. La Montagne).
Pesage : g. 14.50 ; Tribunes : g. 8 ; Pelouse : g. 9.

CINQUIEME COURSE. — **Prix des Cigloels** (Steeple-Chase — Handicap). — 1. Brainle-Tub (Ed. Brochot) ; 2. Fatima (J. Stern).
Pesage : g. 41 ; pl. 21 ; pl. 17.
Tribunes : g. 16.50 ; pl. 8.50 ; pl. 8.30.
Pelouse : g. 21.50 ; pl. 10.50 ; pl. 7.50.

SIXIEME COURSE. — **Prix de Bruxelles** (au trot monté en attelé). — 1. Châtelaine (A. de Wazières) ; 2. Amazone B (Mme M. Vanlandeghem) ; 3. Bouquet d'Or (G. Vander Molien).
Pesage : g. 78.50 ; pl. 19.50 ; pl. 13 ; pl. 15.50.
Tribunes : g. 69 ; pl. 9 ; pl. 6 ; pl. 7 ; pl. 7.
Pelouse : g. 51 ; pl. 7.50 ; pl. 6.50 ; pl. 7.50.

L'ESCADRON DE FLANDRE DE LILLE D'EST DISTINGUÉ A ÉPERNAY

A Epernay, s'est déroulée hier, une fête fédérale des sociétés d'équitation. En voici les résultats : 1re division : 1. Escadron Cureley, de Compiègne ; 2. Patriote de Fontainebleau ; 3. Escadron Murat de Paris.

2e division : 1. **Escadron de Flandre de Lille** ; 2. Escadron de Versailles ; 3. Escadron Vercingétorix de Paris. Le challenge La Joudre de tir individuel a été gagné par l'escadron de Rouen. L'**Escadron de Flandre de Lille** a remporté le challenge par équipes. Le challenge d'éducation physique a été remporté par l'escadron Saint-Georges de Paris ; l'escadron Cureley de Compiègne a gagné le challenge général ; le challenge de voltige par équipes a été remporté par l'**Escadron de Flandre**.

COURSE AU BOIS DE BOULOGNE

PREMIERE COURSE. — **Prix de Ranterre** (18 partants). — 1. Le Caprice (G. Duforez), g. 273 ; pl. 74.50 ; 2. Bretagne (A. Rabe), pl. 39.50 ; 3. Balasso (Ch. Semblat), pl. 17.50.

DEUXIEME COURSE. — **Prix de Mont Fort** (8 partants). — 1. Martyr (G. Bouillon), g. 11 ; pl. 7.50 ; 2. Pépin Le Bref (R. Eymard), pl. 13.50.

TROISIEME COURSE. — **Prix Lupin** (9 partants). — 1. Xandover (F. Hervé), g. 9 ; pl. : 6.50 ; 2 Lovelace (Ch. Semblat), pl. 18.50 ; 3. Potiphar (W. Scanlan), pl. 10.

QUATRIEME COURSE. — **Prix de l'Esplanade** (7 partants). — 1. Olympic (F. Keogh), g. 58 ; pl. 26 ; 2. Djafou (G. Duforez), pl. 22.50.

CINQUIEME COURSE. — **Prix du Lac** (18 partants). — Eo J. A. Fernandez gagnante. 1. Abbois River (A. Chéré), g. 40 ; pl. 37 ; 2. Andouillette (V. Flora), pl. 31 ; 3. Monocle (G. Vatard), pl. 21.50.

SIXIEME COURSE. — **Prix du Trocadéro** (11 partants). — 1. Heurtevent (W. Sibbritt), g. 35 ; pl. 12 ; 2. Le Diable A. Rabbe), pl. 25.50 ; 3. Alcide E. Chancelier), pl. 15.

ECZEMA Démangeaisons Ulcères variqueux guérie en un mois par une sérieuse application de BAUME SAINTE-GENEVIÈVE
En vente dans toutes pharmacies : 8 fr. ou franco, contre mandat : 7 fr. 25.
Laboratoire des produits Dubus à LOOS-LEZ-LILLE (Nord)

T.S.F.

RADIO P.T.T.-NORD A LILLE (265 m.) — **Lundi 2 juin.** — 12 h. 30. Concert organisé par l'Association de Radiophonie du Nord. Programme : Deuxième ballet égyptien ; Tonnes et gobelets ; Mélodie enchanteresse ; Le rêve passe ; Hans le joueur de flûte ; Menuet pour violoncelle ; The violet song ; Ciboulette. — 15 h. 35 : Cours informations, produits agricoles. — 18 h. 30 : Cours, communiqués, informations. Cours espéranto. — 20 h. : Causerie humoristique ; 20 h. 15 : Disques. Tirage des primes. — 20 h. 30 : Relais de l'Ecole Supérieure des P.T.T. pour la diffusion du concert Charpentier.

SARADIO (Voir petites annonces)

RADIO-PARIS (1.724 m. 1). — 12 h. 30 : Disques. — 19 h. : Causerie sur l'Horticulture. — 19 h. 15 : Conférence par M. Edouard Leroy, membre de l'Institut : « Une philosophie de l'invention ». — 20 h. : Le gendre de M. Poirier. — 20 h. 30 : La journée sportive et la presse du soir. — 21 h. 30 : Lison dormait, thème varié pour piano : O Cessala di Piagarmi ; Le rossignol s'est tu ; J'ai pleuré en rêve ; Un dimanche ; Quintette avec piano.

TOUR-EIFFEL (1.445 m. 8). — 18 h. 45 : Journal parlé. — 20 h. 30 : Armide, ouvertire ; Symphonie de la reine ; Adagio et tarentelle ; Pièces brèves ; Le bonheur est chose légère ; La fée aux chansons ; L'oiseau bleu ; Versailles ; Rondo sur un sou perdu, etc.

RADIO-TOULOUSE (381 m.) : 13 h. : Soli. — 18 h. : Danse. — 18 h. 30 : Chansons espagnoles. — 19 h. 40 : Duo trio ; Andante quatuor ; Sérénade ; Exiaso ; Abend Lied ; Rigaudon ; Accordéon ; La Java des Rigolos ; La blue belle ; Tarragone ; Marche indienne. — 20 h. 15 : Mélodies : Celosa ; J'ai compris ; Le promenoir des deux amants. — 21 h. : Concert, comédie.

RADIO-LYON (291 m. 30). — 12 h. : Concert. — 19 h. 45 : Journal parlé. — 20 h. 30 : Carmen.

DAVENTRY ET LONDRES NATIONAL (1.554 m. 4 et 261 m. 3). — 12 h. : Récital d'orgue. — 15 h. 20 : Orchestre. — 16 h. 15 : Concert. — 18 h. 40 : Chants. — 19 h. 45 : Vaudeville. — 21 h. 50 : Sonate en sol mineur ; Sonate en ré, pour violon et piano : Le poète persan ; Sonate pour violon et piano. — 23 h. : Musique de danse.

LONDRES REGIONAL (356 m. 3). — 12 h. : Ballades. — 12 h. 30 : Disques. — 13 h. : Musique légère. — 17 h. 15 : Orchestre. — 20 h. 35 : Sélection de Carmen ; Roses noires ; Sélection Rio-Rita ; Les eaux du Rhin. — 21 h. 15 : Concert Wagner : Lohengrin, Siegfried. — 22 h. 30 : Musique de danse.

DAVENTRY (479 m.) — 14 h. : Concert. — 18 h. 40 : Musique légère. — 20 h. 35 : Chants.

RADIO-BRUXELLES (509 m.). — 17 h. : Djodjo : Chant : Air dans Hérodiade ; Chanson d'amour ; Galante aventure. — 19 h. : Disques. Ouverture de La Bohémienne. — 18 h. 30 : Sonate en sol. — 19 h. 30 : Journal parlé. — 20 h. 15 : Fantaisie sur Rose-Marie ; Chant ; Come away death ; The song of Moma ; Le Merle ; A lowers Gawland ; Petite suite ; Danses pour ones, etc.

STUTTGART (360 m.). — 16 h. 10 h. 30 : Concert. — 20 h. 30 : Chants populaires allemands. — 22 h. : Compositeurs anglais.

LANGENBERG 473 m.). — 7 h. 5 : Disques. — 7 h. 30 : œuvres de Mozart, Beethoven, Brahms, Délibes, Kral. — 10 h. 15 : Disques — 12 h. 10 : Musique mécanique. — 13 h. 5 : Manfred, ouverture ; Valse ; La Joconde, mélodies ; Lohengrin, air ; Chants pour soprano ; Grétel etc. 17 h. 30 : Trio pour 2 violons et viole ; Quintette. — 20 h. : Le Roi d'Ys, ouverture ; Valse-capriccio ; Helvétie ; Intermezzo ; Le joyeux postillon ; Suite ed ballet ; Vieux refrain et Syncope ; Le Baron Tzigane, ouverture ; Valse ; Nuit tsigane ; Musique légère.

Blonde ou Brune ?

Comment vous pouvez maintenant avoir une peau éblouissante de blancheur... et sans la moindre tache !

Voici un moyen facile et sûr pour une brune d'avoir une jolie peau blanche et claire et pour une blonde de préserver sa peau délicate des taches de roussent, des rugosités et autres imperfections. Quand le jasmin et la rose ont livré au parfumeur l'essence de leur parfum, il reste une jolie cire onctueuse que longtemps on a crucsans valeur. En visitant un laboratoire de distillation de parfums, un spécialiste de beauté parisien, bien connu, fut frappé de l'extraordinaire blancheur laiteuse du visage et des mains des femmes qui manipulaient cette cire résiduelle. On découvrit alors que cette cire ne blanchit pas seulement la peau, mais qu'elle supprime aussi l'excès de pigmentation, faisant ainsi disparaître l'aspect terreux du teint, les taches de rousseur et les imperfections qui se manifestent sur le visage. Combinée avec d'autres ingrédients précieux qui embellissent le teint, on peut se la procurer maintenant dans tous les magasins, sous le nom de Cire Aseptine. Achetez-en un tube aujourd'hui et permettez-lui de rendre votre peau claire, fraîche et rosée. Le succès vous est garanti, sinon votre argent vous sera remboursé.

HILVERSUM (298.8 et 1.071 m.). — 10 h. 40 : Disques. — 11 h. 40 : Quintette. — 14 h. 25 : Programme donné à « Rembrandt » Théâtre d'Amsterdam. — 16 h. 40 : Pour les enfants. — 17 h. 41 : Chœur d'enfants et harmonicas. — 19 h. 40 : Disques. — 19 h. 40 : Chœurs d'hommes. — 20 h. 40 : Mignon, ouverture ; Rosaria : La Bohême ; Roméo et Juliette, valse ; La Tosca ; Paijas, sélection ; Lakmé ; Le domino noir, ouverture. — 21 h. 40 : Informations de presse ; Le régiment de Sambre et Meuse, marche ; Mariette Coquette ; Soirée d'été, valse ; Revue d'opérettes, sélection ; Bel giorno, sérénade ; God na Burschzeit. — 22 h. 40 : Disques.

AGRICULTURE — COMMERCE — INDUSTRIE